

KOMMISJONSFORORDNING (EU) nr. 939/2010

2016/EØS/8/35

av 20. oktober 2010

om endring av vedlegg IV til forordning (EF) nr. 767/2009 med hensyn til tillatte toleranser for merking av sammensetningen av fôrmidler eller fôrblandinger som nevnt i artikkel 11 nr. 5(*)

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

ettersom det er fastsatt nye bestemmelser om merking av disse fôrmidlene i artikkel 15 og 16 i forordning (EF) nr. 767/2009.

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 767/2009 av 13. juli 2009 om omsetning og bruk av fôrvarer, endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1831/2003 og oppheving av rådsdirektiv 79/373/EØF, kommisjonsdirektiv 80/511/EØF, rådsdirektiv 82/471/EØF, 83/228/EØF, 93/74/EØF, 93/113/EF og 96/25/EF samt kommisjonsvedtak 2004/217/EF⁽¹⁾, særlig artikkel 27 nr. 1, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I forordning (EF) nr. 767/2009 er det fastsatt en rekke EU-bestemmelser om vilkårene for markedsføring av fôrmidler og fôrblandinger. I vedlegg IV til nevnte forordning angis de tillatte toleransene for merking av sammensetningen av fôrmidler og fôrblandinger.
- 2) Statistiske kontrolldata fra medlemsstatenes vedkommende myndigheter om avvik i fôrvareprøver har vist at det må foretas vesentlige endringer av parametrene fastsatt i vedlegg IV til forordning (EF) nr. 767/2009 for å ta hensyn til den vitenskapelige og teknologiske utvikling av prøvetakings- og analysemetodene. Kommisjonen har nå fullført vurderingen av disse dataene, og det er derfor nødvendig å endre oppbygningen av vedlegg IV og de parametrene som er angitt der.
- 3) I de endrede toleransene for vanninnhold bør det tas hensyn til visse fôrmidler med et vanninnhold på over 50 %, og

- 4) I mangel av metoder på unionsplan for å bestemme energiverdi og proteinverdi bør medlemsstatene gis tillatelse til å opprettholde sine nasjonale toleranser for disse parametrene.
- 5) Når det gjelder de nye toleransene som er fastsatt for tilsetningsstoffer i fôrvarer, bør det presiseres at disse får anvendelse bare på tekniske avvik, ettersom analysetoleransen allerede er fastsatt i samsvar med den offisielle påvisningsmetoden for det respektive tilsetningsstoffet. Toleransene bør gjelde for de deklarererte verdiene på listen over tilsetningsstoffer i fôrvarer og listen over analytiske bestanddeler.
- 6) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen, og verken Europaparlamentet eller Rådet har motsatt seg dem —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

Vedlegg IV til forordning (EF) nr. 767/2009 endres i samsvar med vedlegget til denne forordning.

Artikkel 2

Denne forordning trer i kraft den 20. dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning får anvendelse fra 1. september 2010.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 277 av 21.10.2010, s. 4, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 111/2011 av 21. oktober 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 70 av 22.12.2011, s. 1.

(¹) EUT L 229 av 1.9.2009, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utfærdiget i Brussel, 20. oktober 2010.

For Kommisjonen
José Manuel BARROSO
President

VEDLEGG

Vedlegg IV til forordning (EF) nr. 767/2009 skal lyde:

«VEDLEGG IV

Tillatte toleranser for merking av sammensetningen av førmidler eller förblandinger som nevnt i artikkel 11 nr. 5**Del A: Toleranser for de analytiske bestanddelene omhandlet i vedlegg I, V, VI og VII**

1. Toleransene fastsatt i denne del omfatter tekniske og analytiske avvik. Når det er fastsatt analytiske toleranser på unionsplan som dekker måleusikkerhet og variasjoner i framgangsmåter, bør verdiene fastsatt i nr. 2 tilpasses slik at de omfatter bare de tekniske toleransene.
2. Dersom det konstateres at sammensetningen av et førmiddel eller en förblanding avviker fra den angitte verdien for de analytiske bestanddelene omhandlet i vedlegg I, V, VI og VII, gjelder følgende toleranser:
 - a) For råolje og råfett, råprotein og råaske:
 - i) $\pm 3\%$ av samlet masse eller volum for et angitt innhold på 24 % eller mer,
 - ii) $\pm 12,5\%$ av det angitte innholdet for et angitt innhold på under 24 %, men minst 8 %,
 - iii) $\pm 1\%$ av samlet masse eller volum for et angitt innhold på under 8 %.
 - b) For trevler, sukker og stivelse:
 - i) $\pm 3,5\%$ av samlet masse eller volum for et angitt innhold på 20 % eller mer,
 - ii) $\pm 17,5\%$ av det angitte innholdet for et angitt innhold på under 20 %, men minst 10 %,
 - iii) $\pm 1,7\%$ av samlet masse eller volum for et angitt innhold på under 10 %.
 - c) For kalsium, aske som er uløselig i saltsyre, totalfosfor, natrium, kalium og magnesium:
 - i) $\pm 1\%$ av samlet masse eller volum for et angitt innhold på 5 % eller mer,
 - ii) $\pm 20\%$ av det angitte innholdet for et angitt innhold på under 5 %, men minst 1 %,
 - iii) $\pm 0,2\%$ av samlet masse eller volum for et angitt innhold på under 1 %.
 - d) For vann:
 - i) $\pm 8\%$ av det angitte innholdet for et angitt innhold på 12,5 % eller mer,
 - ii) $\pm 1\%$ av samlet masse eller volum for et angitt innhold på under 12,5 %, men minst 5 %,
 - iii) $\pm 20\%$ av det angitte innholdet for et angitt innhold på under 5 %, men minst 2 %,
 - iv) $\pm 0,4\%$ av samlet masse eller volum for et angitt innhold på under 2 %,
 - e) Når det gjelder energiverdi og proteinverdi, gjelder følgende toleranser dersom det ikke er fastsatt noen toleranse i samsvar med en EU-metode eller i samsvar med en offisiell nasjonal metode i den medlemsstaten der förvaren bringes i omsetning: 5 % for energiverdi og 10 % for proteinverdi.
3. Som unntak fra nr. 2 bokstav a) er tillatt avvik for råolje, råfett og råprotein i förvarer til kjæledyr $\pm 2\%$ av samlet masse eller volum dersom angitt innhold er under 16 %.
4. Som unntak fra nr. 2 kan tillatt avvik oppover fra det angitte innholdet for råolje og råfett, sukker, stivelse, kalsium, natrium, kalium, magnesium, energiverdi og proteinverdi være opptil to ganger den toleransen som er fastsatt i nr. 2 og 3.
5. Som unntak fra nr. 2 gjelder toleransene bare oppover for aske som er uløselig i saltsyre, og for vann, og toleransene er ikke begrenset nedover.

Del B: Toleranser for tilsetningsstoffer i fôrvarer som er merket i samsvar med vedlegg I, V, VI og VII

1. Toleransene fastsatt i denne del omfatter bare tekniske avvik. De gjelder for tilsetningsstoffer som er oppført på listen over tilsetningsstoffer i næringsmidler og på listen over analytiske bestanddeler.

Når det gjelder tilsetningsstoffer i fôrvarer som er oppført som analytiske bestanddeler, gjelder toleransene for den samlede mengden som på merkingen er angitt som garantert mengde ved fôrvarens holdbarhetsgrense.

Dersom det konstateres at innholdet av et tilsetningsstoff i et fôrmiddel eller en fôrblanding er lavere enn det angitte innholdet, gjelder følgende toleranser⁽¹⁾:

- a) 10 % av det angitte innholdet dersom det angitte innholdet er 1 000 enheter eller mer,
 - b) 100 enheter dersom det angitte innholdet er mindre enn 1 000 enheter, men minst 500 enheter,
 - c) 20 % av det angitte innholdet dersom det angitte innholdet er mindre enn 500 enheter, men minst 1 enhet,
 - d) 0,2 enheter dersom det angitte innholdet er mindre enn 1 enhet, men minst 0,5 enheter,
 - e) 40 % av det angitte innholdet dersom det angitte innholdet er mindre enn 0,5 enheter.
2. Dersom det i rettsakten om godkjenning av et tilsetningsstoff er fastsatt et laveste eller høyeste innhold av vedkommende tilsetningsstoff i en fôrvare, gjelder de tekniske toleransene fastsatt i nr. 1 bare over det laveste innholdet eller under det høyeste innholdet, alt etter hva som er relevant.
 3. Så lenge det fastsatte høyeste innholdet av et tilsetningsstoff som nevnt i nr. 2 ikke overskrides, kan avviket fra det angitte innholdet være opptil tre ganger toleransen fastsatt i nr. 1. Dersom det i rettsakten om godkjenning av et tilsetningsstoff som tilhører gruppen mikroorganismer, er fastsatt et høyeste innhold av vedkommende tilsetningsstoff i fôrvarer, skal imidlertid det høyeste innholdet utgjøre den høyeste tillatte verdien.»

⁽¹⁾ Med 1 enhet i dette nummer menes 1 mg, 1 000 IE, 1×10^9 KDE eller 100 enzymaktivitetseenheter av det aktuelle tilsetningsstoffet per kg fôr, alt etter hva som er relevant.